

ROZPORZĄDZENIE

MINISTRA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

z dnia 11 lutego 1949 r.

o przywróceniu i ustaleniu nazw miejscowości.

Na podstawie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustaleniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 850) w brzmieniu dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 251), zarządzam co następuje:

§ 1. Ustala się w brzmieniu polskim nazwy oraz pisownię następujących miejscowości i obiektów fizjograficznych:

Nazwa olska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)	Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
damiszki	-szek, adamiski	węgorzewski	Adamischken	Jenicuszki	-szek, jeniciski	węgorzewski	Fritzenau Kermuschien
ara Huta	-ej-y, starohucki	węgorzewski	Älte Hütte	Gęsia Karczma	-ej-y, gęsiokarczemski	gdański	Ganskrug
are Góry	-ych Gór, starogórski	węgorzewski	Alt Gurren	Jerzykowo	-a, jerzykowski	węgorzewski	Georgenau
are Szkoty	-ych-ów, starszkocki	gdański	Alt Schottland	Jelitkowo	-a, jelitkowski	gdański	Glettkau
ogumity	-il, bogumilski	węgorzewski	Amalienhof	Gryźlawki	wek, gryźlawcki	węgorzewski	Grieslack
kaliszki	-szek, skaliski	węgorzewski	Amwalde	Grądyżki	-szek, grądyżeccki	węgorzewski	Grondischken
ęgorapa Leśnictwo	-y-a, węgorapski	węgorzewski	Angerapp-Försterei	Jasieniec	-fca, jasieniecki	węgorzewski	Gross Eschenort
ęgorzyn	-a, węgorzyński	węgorzewski	Angerau	Łękuk Wielki	-a-kiego, łękucki	węgorzewski	Gross Lenkuk
ęgorzyński Młyn	-kiego-a, węgorzyński	węgorzewski	Angerau-Mühle	Mieduniszki Wielkie	-szek-kich, mieduniski	węgorzewski	Gross Medunischkea
ęgorzewko	-a, węgorzewski	węgorzewski	Angerburg-Gut	Sztymort	-rtu, sztymorcki	węgorzewski	Gross Steinort
wite	-y, awiski	węgorzewski	Awischen	Sąkiety Wielkie	-kiel-kich, sąkielski	węgorzewski	Gross Sunkeln
ogdanp	-na, bogdański	węgorzewski	Bagdohuen	Grądy Krukłaneckie	-dów-kich, grądzki	węgorzewski	Grundea
iedźwiednik	-a, niedźwiednicki	gdański	Bärenwinkel	Zbytki	-tek, zbytecki	węgorzewski	Grünhöfchen
rzeźnik	-a, brzeźnicki	węgorzewski	Birkenhain	Zielony Lasek	-ego-s a, zielonolasecki	węgorzewski	Grünwalde
aroua	-y, paroupski	węgorzewski	Birkental	Wojnowo	-a, wojnowski	gdański	Günthershof
istapia Góra	-lej-l, górecki	gdański	Bischofsberg	Grodzisko	-a, grodziski	gdański	Hagelsberg
orki	-rek, borecki	węgorzewski	Birken	Jurkówka	-a, jurkówcecki	węgorzewski	Hagenhorst
regulówka	-i, regulówecki	węgorzewski	Borkenwalde-Gut	Kierzki Leśne	-rzek-ych, kierski	węgorzewski	Hassenstein
ęglisko	-a, węgliski	gdański	Braunkohlenschlucht	Zagaj	-a, zagajski	węgorzewski	Hegewald
rodławki	-wek, brodławecki	węgorzewski	Brindlacken	Gasewo	-a, gasewski	węgorzewski	Heidenberg B.
rzozowska Góra	-kiej-y, brzozowski	węgorzewski	Brosowkenberg	Studzienka	-i, studzienecki	gdański	Heiligenbrunn
brożajcie	-ci, brożajcki	węgorzewski	Broszaischen	Wierzbij	-b, wierzbiski	węgorzewski	Heinrichswalde
brzeźno	-a, brzeźniński	gdański	Brösen	Samborowo	-a, samborowski	gdański	Heinrichental
łonia	-i, błoński	gdański	Bürgerwiesen	Budziska Leśne	-sk-nych, budziski	węgorzewski	Heydwalde
Ziaduszyn	-a, dziaduszyński	węgorzewski	Charlottenhof	Strzyża Górna	-y-ej, górnostrzyżski	gdański	Hochstrless
Nółka Kleszczewska	-ki-kiej, wółcki	węgorzewski	Charlottenwalde	Skup	-a, skupski	węgorzewski	Hohenrück
Dąbrówka Mała	-ki-lei, dąbrówcecki	węgorzewski	Dammfelde	Ostrów (dzielnica Gdańsk)	-owa, ostrowski	gdański	Holm
Zdorkowo	-a, zdorkowski	węgorzewski	Darkau	Ostrów Molo I	-owa, ostrowski	gdański	Holm Molo I
Dąbie	-a, dąbski	gdański	Dicke Eiche	Ostrów Molo II	-owa, ostrowski	gdański	Holm Molo II
Stare Miasto	-ego-a, staromiejski	gdański	Die Alte Stadt	Chmielewo	-a, chmielewski	węgorzewski	Hopfenthal
Główne Miasto	-ego-a, głównomiejski	gdański	Die rechte Stadt	Jakunowska Góra	-kiej-ry, górski	węgorzewski	Jakunenberg
Spichlerze	-y, spichlerski	gdański	Die Speicherinsel	Janele	-li, janelski	węgorzewski	Janelten
Stare Przedmieście	-ego-a, staroprzedmie- ski	gdański	Die Vorstadt	Jaškowa Dolina	-ej-y, doliński	gdański	Jäschenthal
Dowiatkie Nowiny	-kich-in, nowiński	węgorzewski	Dowlater Wald	Jaškowy Las	-ego-u, leski	gdański	Jäschkentater Wald
Głowica	-y, głowicki	gdański	Dreiherrnspitze	Janówka	-a, janówcecki	węgorzewski	Johanneshof
Nowolpki	-pek, nowolpcecki	gdański	Dreifinden	Janowo	-a, janowski	węgorzewski	Johannisthal
Diabelkowo	-a, diabelkowski	gdański	Düvelkau	Jurgucie	-ci, jurgucki	węgorzewski	Jurgutschea
Rozstaje	-jów, rozstajski	gdański	Eckhof	Korzec	-rca, korecki	węgorzewski	Karitz
Dąbek	-bka, dąbecki	węgorzewski	Eichenberg	Pacholek	-lka, pacholecki	gdański	Karlsberg
Kostropiec	-pca, kostropiecki	węgorzewski	Eichenhof	Sapieniec	-fca, sapientecki	węgorzewski	Karlsberg
Emaus	-a, emauski	gdański	Emaus	Radziszewo	-a, radziszewski	węgorzewski	Karlsfelde
Kraski	-sek, krasecki	węgorzewski	Engelsteinshöhe	Droglewo	-a, droglewski	węgorzewski	Karlshof
Owczarek	-rka, owczarecki	węgorzewski	Felsenstein	Sobin	-a, sobiński	węgorzewski	Karlshöh
Jeleni Róg	-niego Rogu, jelenioroski	węgorzewski	Frankenort	Karłowo (koło Sro- kowa)	-a, karłowski	węgorzewski	Karlswalde
Mirów	-owa, mirowski	gdański	Friedenschluss	Lutoszewo (b. pow. darkiejmski)	-a, lutoszewski	węgorzewski	Karlswalde
Pochwałki	-lek, pochwałcecki	węgorzewski	Friedrichsfelde b. D.	Kaczorówko	-a, kaczorówcecki	węgorzewski	Katzenberge
Gnaty	-tów, gnacki	węgorzewski	Friedrichsfelde b. S.				
Podlazi	-a, podlaski	węgorzewski	Friedrichsrub				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Pow. at. dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Pow. at. dopływ, położenie
Żelazińska Góra, góra	-kiej-ry	Zelasinsky Berg	pow. Ięborski	Dębina, wyspa	-ny	Gross Oder-Bruch	Szczecin M.
Sitnica, struga	-cy	Zititz	pow. Ięborski	Piaski, jezioro	-ków	Gross Päscht See	Szczecin W.
NAZYWY FIZJOGRAFICZNE OKOLIC SZCZECINA w/g MAP 1 : 100.000 i 1 : 5.000.				Wielki Zalew, zalew	-go-wu	Das Grosse Haff	(Pom. Zachodnie)
Gunic, struga	-cy	Aalbach	Szczecin W.	Wielki Smug, łąka	-kiego-gu	Die grosse Koppel	Szczecin W.
Wąszcze, łąka	-czy	Achterwiesen	Szczecin W. 47, 3—67,6	Wielkie Bagno Kurowskie, bagno	-kiego-na-kiego	Das grosse Kurowsche Bruch	Szczecin W.
Karszeński Las, las	-kiego-su	Albrechtsdorfer Forst	Szczecin W.	Wielka Smogornia, tofowisko	-kiej-ni	Die grosse Torfkühle	Szczecin W.
Stary Smug, łąka	-ego-gu	Die alte Hinterkoppel	Szczecin W. 46—68,8	Wielkie Sapy, bagno	-kich Sapów	Das grosse Zapenmoor u. Schusterradung	Szczecin W.
Zawście, pole	-sia	Am Dorfe	Szczecin W. 47,2—68	Trzebuskie Łęgi, bagno	-kich-gów	Grosser Els-Bruch	Szczecin M.
Przybagnie, pole	-nia	Am Fleischmoor	Szczecin W. 45,6—68,6	Zapromie, pole	-mia	Hackobskavel	Szczecin W.
Pustynka łąka	-ki	Am Heidebrink	Szczecin W. 47,2—67	Port, port	-tu	Hafen	Szczecin W.
Zachacie, pole	-cia	An der Bänderabfindung	Szczecin W. 45,6—48,8	Stare Bagno, uroczysko	-rego-na	Hammer Teich	Szczecin W.
Zaborze, łąka	-rza	An der Königlichen Forst Bruch	Szczecin W. 46,4—67	Leszczynki, pole	-nek	Die Hassel	Szczecin W.
Grzępa, las	-pg	Armenheide	Szczecin W.	Pustkowie, pole	-wia	Der Heidebrink	Szczecin W.
Kapleńne, wybrzeże	-nego	Badestrand	Szczecin W. 67,4—48,4	Mala Góra, góra	-ej-y	Hell-Berg	Szczecin W.
Białcza, góra	-czy	Balz Berge	Szczecin W.	Leśnogóra, góra	-ry	Herz-Berg	Szczecin W.
Pleśnica, struga	-cy	Bauergraben	Szczecin W. 46,2—69,6	Warbla Góra, góra	-lej-ry	Der Herzberg	Szczecin W. 48,2—66,5
Amieże Łąki, łąka	-nych Łąk	Bauernwiesen	Szczecin W. 45,8—69,9	Rokiciny, łąka	-cin	Hester-Bruch	Szczecin M.
Bielice, pole	-lic	Die Beesenenden	Szczecin W. 47—68	Zasmuże, łąka	-za	Die Hinterkoppel	Szczecin W. 46—67, 2
Zórawie Bagno, bagno	-wiego -na	Behnken Bruch	Szczecin W.	Zawarbłe, pole	-la	Hinter dem Herzberge	Szczecin W. 48—66,4
Bystrzańska Kępa, wyspa	-iej -py	Berglands Werder	Szczecin W.	Wysmużki, łąka	-zków	Die hintere Koppel	Szczecin W. 48,2—66,4
Bielawa, wyspa	-wy	Bleichholm	Szczecin W.	Wyskoki, pola	-ków	Höften	Szczecin W. 47, 3—67
Zaleskie Łęgi, bagno	-kich -gów	Blockhaussches Bruch	Szczecin W.	Trzebinia, łąka	-ni	Höftenrade	Szczecin W. 47, 6—67, 4
Łęka, zatoczka	-ki	Bogelank	Szczecin M.	Wysokie Łęgi, łąka	-kich-gów	Das hohe Rähne Bruch	Szczecin W. 10, 6—11, 4, 66, 4—67,2
Przepaście, torfowiska	-ci	Brandkuhlen	Szczecin W.	Rokitka, zatoka	-ki	Holzlanke	Kamień
Brdowski Ostrów, wyspa	-kiego-wu	Bredower Werder	Szczecin M.	Żabie Kępy	-kich Kęp	Honnewerder	Szczecin W. 36—66, 6
Kanał Dębicki, kanał	-ju-kiego	Breslauer Fahrt	Szczecin M.	Chmielina, bagno	-ny	Hopfenbruch	Szczecin W. 48, 4—66, 4
Maly Bór, las	-go-ru	Brunner Wald	Szczecin W.	Wiejskie Pole, pole	-kiego-la	Im Dorfe	Szczecin W. 47, 2—68
Brynecki Ostrów, wyspa	-kiego-wu	Brünken Werder	Szczecin M.	Wydmuchowo, pole	-wa	Im hintersten Lande	Szczecin W. 45, 6—69
Wichowska Kępa, wyspa	-kiej-py	Büchenort	Kamień	Wilczy Kąt, pole	-czego-ta	Im Wollwinkel	Szczecin W. 46, 9—68, 2
Bukowa Knieja, las	-wej-i	Buchheide Forst	Szczecin M.	Wielkie Pola, pola	-kich Pól	Im Wollwinkel zwischen dem Kirch ofe u. den Bänderwiesen u. Schusterradung	Szczecin W. 46, 2—68, 6
Male Łąka, pole	-ych-dek	Bugdals Rade	Szczecin W. 47,6—67,6	Jasienica, ramię Odry	-cy	Jasentzer Fahrt	Szczecin W.
Bjczy Góra, góra	-ej-y	Bullen Berg	Szczecin W. 46, —68,2	Łąka Górna, łąka	-dek-nych	Die Kafelwiese am Papenwasser	Szczecin W. 47—69
Yński Nurt, ramię Odry	-kiego-tu	Kamel Strom	Szczecin M.	Łęsa Wyspa, wyspa	-sej-py	Kähleberg	Szczecin W.
Karpina, struga	-ny	Carpinerbach	Szczecin W. 44—68,2	Karwia-Struga, struga	-wiej-gi	Kälber Bach	Szczecin W.
Domiaża, koryto Odry	-zy	Damanscher Strom	Szczecin M.	Komorze Góry, góra	-rzach Gór	Kammer Berge	Szczecin W.
Dąbie, jezioro	-bia	Dammscher See	Szczecin M.	Trzebieszka Kępa, pole	-kiej-py	Die Kämpe	Szczecin W. 48, 2—66, 6
Wieski Rów, rów	-go-wu	Dorfgraben	Szczecin W. 11,8—67	Karpno, staw	-na	Der Karpenteich u. die Kälberbeck	Szczecin W.
Daugolesie, pole	-cia	Dorlatz	Szczecin W. 47,2—66,6	Karpina, struga	-ny	Karpiner Bach	Szczecin W.
Duneczka, rzeka	-cy	Dunzig	Szczecin M.	Karpino, jezioro	-na	Karpiner See	Szczecin W.
Kanał Przemysłowy, kanał	-ta-wiego	Dunzig-Parnitz Kanal	Szczecin M.	Wilcze Łąki, łąka	-nych Łąk	Die Katharinen Wiese	Szczecin W.
Gusza, las	-szy	Echter Wald	Szczecin W.	Kościelnik, łąka	-nika	Das Kirchenbruch	Szczecin W.
Przecław, uroczysko	-wia	Ehemaliges Forsthaus Pritziow	Szczecin W.	Wyskok Warpieński, mielizna	-koku-kiego	Kirch Haken	Szczecin W.
Olszow: Bagno, bagno	-wego-na	Das Elsenbruch	Szczecin W. 12,8—68, —2—69	Kacza Wyspa, wyspa	-czej-py	Klein-Kamel-Werder	Szczecin W.
Cieśnica, ramię Odry	-cy	Enge Oder	Szczecin M.	Maly Karcz, wyspa	-ego-wia	Der kleine Korfwerder	Szczecin M.
Wąski Nurt, ramię Odry	-kiego-ta	Enge Strewa	Szczecin M.	Malomysłiborskie Jezioro, jezioro	-kiego-ra	Klein Müzelburger See	Szczecin W.
Tanowski Las, las	-su-kiego	Falkenwalder Forst	Szczecin W.	Skolwiński Ostrów, łąka	-kiego-wu	Klein Oder-Bruch	Szczecin M.
Żmije Bagno, bagno	-iego-gua	Das Fleischmoor	Szczecin W. 45,4—68,6	Kanał Klucki, kanał	-ju-kiego	Klützer Ding	Szczecin W.
Chelszcząca, struga	-ej	Flossgraben	Szczecin M.	Kielpiński Ostrów, wyspa	-kiego-wu	Kölpin Werder	Szczecin M.
Odplata, pole	-zy	Die Forstweide Abfindung	Szczecin W. 46—69,2	Kanał Skolwiński, kanał	-ju-kiego	Königs-Fahrt	Szczecin M.
Wielkie Pta, bagno	-kich Pel	Das Fürstenbruch	Szczecin M. 14,4—704—1	Kopice, zatoka	-pic	Köpitz	Szczecin M.
Górki, pole	-rek	Die Gohren	Szczecin W. 47,4—66,8	Paśnik, łąka	-la	Die Koppel	Szczecin W.
Przygórze, pole	-rza	Die Göhrenenden	Szczecin W. 46,6—68	Smug, łąka	-ga	Die Koppel	Szczecin W. 09, 4—64, 6
Łąka Dolna, łąka	-dek-nych	Die Graben Wiesen am Papenwasser	Szczecin W.	Ropa, wyspa	-py	Röpwerder	Szczecin M.
Kanał Grabowski, kanał	-ka-kiego	Grabower Fahrt	Szczecin M.	Kościńskie Jezioro, jezioro	-kiego-ra	Köstiner See	Szczecin W.
Ostrów Grabowski, wyspa	-wa-kiego	Grabower Werder	Szczecin M.	Krepa, rzeka	-py	Krampé	ś. Papenwasser
Mewia Wyspa, wyspa	-wiej-py	Gross Kamel-Werder	Szczecin M.	Zalesie, pole	-sia	Krügerort	Szczecin W. 46, 4—68, 6
Wielki Karcz, uroczysko	-kiego-cza	Gross Kartsch	Szczecin W.	Krzywy Ostrówek, wyspa	-wego-wka	Der Krumme Ort	Szczecin W. 04, 4—63, 6
Wielki Karw, wyspa	-kiego-wia	Gross Korfwerder	Szczecin M.	Karwi Ostrów, łąka	-wiego-wa	Kuhbruch	Szczecin W. 08, 2—64, 6
Wielkie Jezioro Myliborskie, jezioro	-go-ra-kiego	Gross Mitzelburger See	Szczecin W.	Uzdrowsko, uzdrowsko	-ka	Kurhaus	Szczecin W.

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem ecka	Pow. at, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem ecka	Pow. at, dopływ, położenie
Kanał Kurowski, kanał	-lu-kiego	Kurower Fahrt	Szczecin M.	Trzebieski Las, las	-kiego-su	Staatsforst Ziegenort	Szczecin W. 47, 4-66,
Kurowskie Jezioro, jezioro	-kiego-ra	Kurowscher See	Szczecin W.	Górnośląski Basen, basen	-kiego-nu	Steinbruch-Hafen	Szczecin M.
Rówki, łąka	-ków	Die Kurzen Rippen	Szczecin W. 47, 4-67, 6	Stepnicka Zatoka, zatoka	-kiej-ki	Stepenitzer Bucht	Kamień
Krótki Rów, rów	-kiego-wu	Kurzer Graben	Szczecin W.	Szczeciński Las, las	-kiego-su	Stettiner Forst	Szczecin W.
Łabędzie Bagno, bagno	-dziego-na	Labins Bruch	Szczecin W. 08, 2-64, 2	Szczeciński Zalew, zalew	-kiego-wu	Stettiner Haff	
Łętyska, łąki	-łysk	Die lange Nacht	Szczecin W. 07-63, 3	Jesietrza Zatoka, zatoka	-trzej-ki	Störwerder	Szczecin M.
Rowy, łąki	-wów	Die langen Därme	Szczecin W. 47, 4-67, 6	Struskie Bagna, bagna	-kich-gien	Streus Bruch	Szczecin M.
Dłużawy, łąki	-żaw	Die langen Wiesen	Szczecin W. 44, 3-69, 3	Stebnickie Łąki, łąki	-kich-Łąk	Stubben Wiese	Szczecin W. 07, 4-64, 3
Łąka, rzeka	-ki	Laanke	Nowogard	Przystań Południowa, przystań	-nt-wej	Süderbrücke	Szczecin W.
Grabowskie Osiedle, osiedle	-kiego-la	Lauben Kolonie	Szczecin M.	Święta, rzeka	-tej	Swante	Szczecin M.
Łubczyńskie Łęgi, łąki	-kich-gów	Łubziner Bruch	Nowogard	Blotny Rów, rów	-nego-wu	Tiedengraben	Szczecin W. 45, 3-69, 3
Zagórze, pole	-rza	Die Meuring	Szczecin W. 48, 2-67	Bagienny Kanał, kanał	-nego-lu	Torkanal	Szczecin W. 42, 4-78, 3
Koci Pagórek, pagórek	-go-ka	Der Meuringberg	Szczecin W. 48, 2-67	Niżawy, łąki	-żaw	Unterwerder	Szczecin W. 08, 3-64, 3
Kurowski Ostrów, półwysp	-kiego-wu	Das Mittelbruch	Szczecin W. 14, 3-69, 2	Regalickie Łęgi, wyspa	-kich-gów	Vorbruch	Szczecin M.
Śródka, pole	-ki	Das Mittelfeld	Szczecin W. 46, 2-68	Kurowskie Łęgi, łąki	-kich-gów	Das Vorbruch	Szczecin W. 14, 3-68, 4
Roztockie Łęgi, łąki	-kich-gów	Mittelstrouwsiesen	Szczecin W. 45, 4-70, 2	Zagórze, pole	-rza	Der Vordere Berggrund	Szczecin W. 47, 3-66, 2
Mieleński Przekop, kanał	-kiego-pu	Mölln Fahrt	Szczecin M.	Zakępie, łąka	-pia	Die vordere Koppel	Szczecin W. 47, 4-67, 3
Mieleński Ostrów, wyspa	-kiego-wu	Mölln-Revier	Szczecin M.	Rybny Kanał, kanał	-nego-lu	Vorflut Kanal	Szczecin M.
Mielno, zatoka	-na	Mölln-See	Szczecin M.	Pławny Nurt, ramię rz. Seglitz	-nego-tu	Wahrfurth	Szczecin W. 12, 2-67, 3
Mienia, cz. Regalicy	-ni	Mönne	Szczecin M.	Warnieńska Zatoka, zatoka	-kiej-ki	Wahringer Bucht	Szczecin W.
Mysliborski Las, las	-kiego-su	Mützelburg Forst	Szczecin M.	Basen Warty, basen	-nu-ty	Warthehafen	Szczecin M.
Świdwie, jezioro	-wta	Neuendorfer See	Szczecin W.	Szeroki Nurt, ramię Odry	-kiego-tu	Weite Stewe	Szczecin M.
Nowe Doly, kopalnia	-wych-lów	Neue Grube	Szczecin W.	Smutny Rów, rów	-nego-wu	Weiden Graben	Szczecin W. 12, 3-68, 2
Łądy, łąki	-dów	Neue Wiesen	Szczecin W. 46, 2-69, 4	Łęczna Zatoka, zatoka	-nej-ki	Wennlank	Szczecin M.
Nowowarpieńskie Jezioro, jezioro	-kiego-ra	Neuwarper See	Szczecin W.	Zachodni Basen, basen	-nego-nu	Westlicher Hafenkanal	Szczecin M.
Nowowarpieński Las, las	-kiego-su	Neuwarper Stadforst	Szczecin W.	Łączka, łąka	-ki	Wischröber	Szczecin W. 47, 3-67, 3
Pogodno, kolonia	-na	Neu Westend	Szczecin M.	Obnica, odnoga rzecz. Włcze Kępy, łąki	-czych-kep	Wobnitz	Szczecin W.
Noteki Basen, basen	-kiego-nu	Netzhafen	Szczecin M.	Pręcznica, kanał	-cy	Wolfswinkel	Szczecin W. 08, 6-64, 3
Półko, pole	-ka	Niegau	Szczecin W. 47, 3-67, 4	Łany, pole	-nów	Wrecknick	Szczecin W.
Północna Przystań, przystań	-nej-ni	Norderbrücke	Szczecin W.			Zölgen	Szczecin W. 47, 3-66, 3
Struskie Łąki, łąki	-kich-Łąk	Oberstrouwsiesen	Szczecin W. 44, 6-70, 4	NAZWY FIZJOGR. I LICZNE WYBRZEŻA OD ŚWINOUJŚCIA DO PIAŚNICY WG MAP LACYJNYCH			
Górna Zaspia, wyspa	-nej-py	Ober Werder	Szczecin W. 07, 6-64, 3	Przystań Drzewna, przystań	-i-ej	Ablage	pow. woliński
Grodzki Kanał, kanał	-kiego-lu	Oder-Dunzig-Kanal	Szczecin M.	Orla Ławica, ławica	-tej-cy	Adlergrund	Bałtyk
Kępy, łąka	-kep	Das Ohr	Szczecin W. 47, 4-67	Stara Głębia, odnoga rz. Świny	-rej-bi	Alte Deep	pow. woliński
Wschodni Basen, basen	-niego-nu	Ostlicher Hafenkanal	Szczecin M.	Stary Nurt, odnoga wodna	-ego-tu	Alte Fahrt	pow. woliński
Pępowo, jezioro	-wa	Pampow See	Szczecin W.	Stara Świnia, rzeka	-rej-ny	Altes Fahrwasser	
Parnica, ramię rz. Odry	-cy	Parnitz	Szczecin M.	Gesia Kepa, wyspa	-siej-py	Alte Swine	pow. woliński
Parnicki Przekop, kanał	-kiego-pu	Parnitz Durchstich	Szczecin M.	Zielonka, góra	-ki	Behrens-Holm	pow. woliński
Płaskowa Góra, góra	-wej-ry	Pätsch Berge	Szczecin W.	Żelona Góra, góra	-ny	Blätter-Berg	pow. woliński
Piaśnik, odnoga rz. Seglitz	-ka	Petznick	Szczecin W.	Lesnogóra, góra	-ny	Brand Berg	pow. woliński
Piękosiński Rów, rów	-kiego-wu	Pflugradtsgraben	Szczecin W. 44, 4-69, 6	Śladogóra, góra	-ny	Buchberg	pow. woliński
Konigerd, łąka	-du	Der Pickering	Szczecin W. 47, 3-66, 6	Wola Kepa, wyspa	-lej-py	Bullen-Wiese	pow. woliński
Krainka, wyspa	-ki	Piepenwerder	Szczecin M.	Sowia Góra, góra	-wej-ry	Bunte Berg	pow. gryficki
Zabie Doly, łąka	-bich-lów	Der Poggenpfut	Szczecin W.	Borowa Góra, góra	-wej-ry	Burów Berg	pow. woliński
Pomorska Mielizna, mielizna	-kiej-ny	Pommersche Schaar	Kamień	Kaczy Ostrów, łąki	-czego-wu	Busch-Wiesen	pow. woliński
Promy, łąka	-mów	Die Prahmkavel	Szczecin W. 47, 4-67, 4	Bielawki, część wyspy	-wek	Butter-Holm	pow. woliński
Skońnica, ramię Odry	-cy	Querfahrt	Szczecin M.	Domysłowskie Jezioro, jezioro	-kiego-wu	Dannenberger See (Ost)	pow. woliński
Regalica, ramię Odry	-cy	Grosse Reglitz	Szczecin M.	Łądko, wyspa	-ka	Deepholm	pow. woliński
Regaliczka ramię Odry	-czki	Kleine Reglitz	Szczecin M.	Brama Dziwny, ujście rzeki	-my-ny	Dievenouppforte	pow. woliński
Kaszubski Basen, basen	-kiego-nu	Reiherwerder	Szczecin M.	Drozkowy Rów, rów	-wego-wu	Druschgraben	pow. woliński
Mysliborski Las, las	-kiego-su	Rieth Forst	Szczecin W.	Drozkowe Łąki, łąki	-wych-Łąk	Drusch-Wiesen	pow. woliński
Głogi, uroczysko	-gów	Rosenort	Szczecin W.	Suchogórze, góra	-rza	Dührings-Höhe	pow. woliński
Zabia Toń, mielizna	-biej-ni	Röster Ort	Szczecin M.	Leszczynki, przysiółek	-nek	Elysium	pow. kołobrzescki
Piaski, kopalnia	-ków	Die Sandgrube	Szczecin W. 45, 3-68, 4	Zgniła Rega, rzeka	-lej-gl	Faule Rega	pow. gryficki
Ouwca Łąka, łąka	-czaj-ki	Schäferwiese	Szczecin W. 07, 3-64, 2	Bagienny Rów, rów	-nego-wu	Fluth-Graben	pow. woliński
Gardzka Góra, góra	-kiej-ry	Schanz Berg	Szczecin W. 43, 4-66, 3	Międzydrojski Las, las	-kiego-su	Forst Misdroy	pow. woliński
Żorawi Nurt, kanał	-wiego-ta	Schillersdorfer Fahrt	Szczecin W.	Warnowski Las, las	-kiego-su	Forst Warnow	pow. woliński
Stolsko, jezioro	-ka	Schloss See	Szczecin W.	Rzeckie Łęgi, łąki	-kich-ów	Frauen-Wiese	pow. woliński
Długi Ostrów, wyspa	-go-wu	Schmaler Werder	Szczecin M.	Karsiborski Las, las	-kiego-su	Forst Friedrichsthal	pow. woliński
Lisi Kąt, półwysp	-siego-ta	Schützen Werder	Szczecin M.	Wrzosowskie Jezioro, jezioro	-kiego-wu	Fritzower See	pow. kamieński-woliński
Czarna Chata, przysiółek	-nej-ty	Schwarze Katze	Szczecin W.	Podleśna, góra	-nej	Fuchs Berg	pow. woliński
Czerńsko, jezioro	-ka	Der Schwarze See	Szczecin W.	Łleśna Góra, góra	-siej-ry	Fuchs Berg	pow. koszaliński
Żeglica, odnoga Odry	-cy	Seglitz	Szczecin W.	Gołogóra, góra	-ny	Galgen Berg	pow. woliński
Żeglückie Bagno, bagno	-kiego-na	Das Seglitzer Bruch	Szczecin W. 07, 4-65, 4				
Pło, cz. bagna	-pia	Siebort	Kamień				
Zielona Wyspa, wyspa	-nej-py	Neue Silberwiese	Szczecin M.				
Gradlo, las	-la-	Der Sittig	Szczecin W.				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem'ecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem'ecka	Powiat, dopływ, położenie
Gardzińskie Łąki, łąki	-lich Łąk	Garder Wiesen	pow. słupski	Mielizna Krzecka, mielizna	-ny-kiej	Krickser Schaer	pow. woliński
Chodzież, góra	-żg	Gendarmen Berg	pow. leborski	Krzecki Zalew, zatoka	-kiego-wu	Kricks Loch	pow. woliński
Gardno, jezioro	-na	Gerda-See d. Jordan See	pow. woliński	Trzebieskie Tonie, tonie	-lich Ton	Kuhlen	k. Ziegenort
Izbickie Bagna, bagna	-kich Bagien	Giesebitzer Moor	pow. słupski	Karwi Bród, kanał	-wiego-du	Kuhstall	pow. woliński
Główna, góra	-nej	Glaubenberg	pow. woliński	Dolgotóra, góra	-ry	Kuller Berg	pow. słupski
Chelminka, wyspa	-ki	Gütschen-Holm	pow. woliński	Uzdrowisko, dom	-ska	Kurhaus	pow. woliński
Gologóra, góra	-ry	Gollen Berg	pow. koszaliński	uzdrowskiemu			
Wielkie Wydmy, wydmy	-kich Wyd	Gorshagener Dünen	pow. sławieński	Leśnictwo Zalesie, leśnictwo	-twa-sia	Laatzig Frhs.	pow. woliński
Gosań, góra	-ni	Gosan Berg	pow. woliński	Laski, plaży	-sek	Laatzig	pow. woliński
Chrzęszciewska Wyspa	-kiej-py	Gristow	pow. kamieński	Smug, wyspa	-gu	Lange-Wiese	pow. woliński
Wielka Struga, odnoga Świnuy	-kiej-gi	Gross Beck	pow. woliński	Długoleże, łąki	-za	Lange Wiesen	pow. woliński
Kacza, odnoga Świnuy	-ej	Grosse Beerlose	pow. woliński	Lewica, jezioro	-na	Lauen-See	pow. woliński
Wicko Wielkie, jezioro-zatoka	-ke-kiego	Grosser Vietziger See	pow. woliński	Lubińskie Góry, góry	-kich Gór	Lebbiner Berge	pow. woliński
Wielkie Pla, bagno	-kich Pla	Grosses Moor	pow. woliński	Liśnica, odnoga Świnuy	-cy	Leisnitz	pow. woliński
Kamienieko, część wybrzeża	-ska	Grosse Steine	pow. woliński	Liśnickie Kępy, wyspy	-kich Kęp	Leisntzer Ost	pow. woliński
Wielki Krzek, wyspa	-kiego-ku	Gross Kricks	pow. woliński	Chelminek, wyspa	-nka	Leitholm	usch. Ziegenort
Wierzchuciańskie Bagna, bagna	-kich Bagien	Gross Wierschutzenner Moor	pow. leborski	Leloma Góra, góra	-wej-ry	Lelo Berg	pow. woliński
Ciszyński, wydmy	-nek	Die grossen Wollsäcke	pow. leborski	Łedowskie Wydmy, wydmy	-kich Wyd	Lindower Dünen	pow. słupski
Zieliny, półwysp	-in	Grüne Fläche	pow. woliński	Leknica, cz. półwyspu	-cy	Lognitzer Ort	pow. woliński
Chelmek, część wyspy	-nka	Grüner Holm	pow. woliński	Lubiatowska Wydma, wydma	-kiej-my	Lübtwer Düne	pow. leborski
Zajęcze Łęgi, łąki	-czuch-gów	Hasenflüg-Wiesen	pow. woliński	Luniewo, jezioro	-wa	Lünow See	pow. woliński
Mulnik, odnoga wodna	-ka	Heidefahrt	pow. woliński	Wicka Strużka, odnoga Świnuy	-kiej-ki	Lütte Beck	pow. woliński
Koński Smug, wyspa	-kiego-gu	Hengst-Wiese	pow. woliński	Wysoczyna, góra	-ny	Marien Höhe	pow. woliński
Trzciano, jezioro	-na	Hinter-Rohr-See	pow. słupski	Maszewska Góra, góra	-kiej-ry	Maso Berg	pow. leborski
Wysoka Kępa, część wybrzeża	-kiej-py	Hohe Höft	pow. sławieński	Mielin, wyspa	-na	Der Mellin	pow. woliński
Maly Chelm, część wyspy	-kiego-ma	Holm	pow. woliński	Kanał Mielński, kanał mielizna	-lu-kiego	Grosser Mellin	pow. woliński
Molo Drzewac, molo	-la-nego	Holz-Ablage	pow. woliński	Pocińska Mielizna, mielizna	-kiej-ny	Mellin-Fahrt	pow. woliński
Uznam, wyspa	-nia	Insel Usedom	pow. woliński	Grobłanka, odnoga Świnuy	-ki	Mittel Tief	pow. woliński
Wolin, wyspa	-na	Insel Wolin	pow. woliński	Mokrzyckie Góry, góry	-góry	St. Mönchswehr	pow. woliński
Kawcza, góra	-czej	Kaffee Berg	pow. woliński	Zaleskie Bagna, bagna	-kich-gien	Mokratzer Berge	pow. woliński
Kanał Piastowski, kanał	-lu-kiego	Kaiserfahrt	pow. woliński	Modelska Góra, góra	-kiej-ry	Salesker Moor	pow. słupski
Białogóra, wzgórze	-gór	Kalk Berge	pow. woliński	Modelskie Wydmy, wydmy	-kich Wyd	Muddel Berg	pow. słupski
Kamieński Zalew, zalew	-kiego-wu	Kammer Bodden	pow. kamieński-woliński	Młynianka, rów	-ki	Muddeler Dünen	pow. słupski
Kanał Długi, kanał	-lu-giego	Haupt-Kanal	pow. słupski	Młynski Rów, odnoga Świnuy	-kiego-wu	Mühlengraben	pow. słupski
Karsiborska Kępa, wyspa	-kiej-py	Raseburger Hutung	pow. woliński	Młynski Chelm, wyspa	-kiego-mu	Mühlen Graben	pow. woliński
Mielizna Ropianicka, mielizna	-ny-kiej	Keppenort	k. Ziegenort	Młynska Toń, cz. rz. Świnuy	-kiej-ni	Mühlenloch	pow. woliński
Strażnica, góra	-cg	Kieckturn	pow. woliński	Wisłoka, jezioro	-ki	Neuendorfer See	pow. woliński
Rikut, góra	-ta	Kiesberg (Kiecut)	pow. woliński	Nowy Rów, rów	-wego-wu	Neuer Graben	pow. sławieński
Cęsia, odnoga rz.	-kiej	Kleine Beerlose	pow. woliński	Nowy Nurt, odnoga rz. Świnuy	-wego-tu	Neues Fahrwasser	pow. woliński
Mielinek, półwysp	-nka	Der Kleine Mellin	pow. woliński	Odrzana Ławica, ławica	-nej-cy	Oder Bank	Baltgk
Strużka, rzeka	-ki	Kleiner Bach	dopływ Spie B. kolobrz.	Osiecki Las, las	kiego-su	Ossecker Wald	pow. leborski
Becze, jezioro	-ego	Klein Krebs See	pow. woliński	Czajcze Jezioro, jezioro	-ego-ra	Otternhöhlen See d. Warnow See (West)	pow. woliński
Maly Krzek, część wyspy	-ego-ka	Kleiner Kricks	pow. woliński	Unifskie Wzgórze, góra	-kiego-rza	Pagels Berg	pow. woliński
Wicko Male, jezioro	-ka-ego	Kleiner Vietziger See	pow. woliński	Pęga, odnoga Świnuy	-gi	Pank-Strom	pow. woliński
Baranki, wydmy	-ów	Kleine Wollsäcke	pow. słupski	Barzowicka Góra, góra	-kiej-ry	Pigow Berg	pow. sławieński
Kacza Kępa, część wyspy	-czej-py	Klippe	pow. woliński	Darnie, część wyspy	-ni	Plaggen	pow. woliński
Klicza Woda, odnoga Świnuy	-czej-dy	Klüss-Wasser	pow. woliński	Zatoka Pomorska, zatoka	-ki-kiej	Pommersche Bucht	Baltgk
Lesica, góra	-cy	Königs Berg	pow. gryficki	Postomiński Młyn, młyn	-kiego-na	Pustaminer M.	pow. sławieński
Piastowskie Wzgórze, góra	-kiego-rza	Königshöhe	pow. woliński	Źródło, źródło	-a	Quelle	pow. woliński
Kolobrzesci Las, las	-kiego-su	Kolberger Stadtwald	pow. kolobrzesci	Przecznica, odnoga Świnuy	-cy	Querstrom	pow. woliński
Ostrówek, wyspa	-nka	Kolk Holm	pow. woliński	Raba, odnoga Świnuy	-by	Raapdeep	pow. woliński
Kolczewo, jezioro	-wa	Kolow See	pow. woliński	Rabiaz, jezioro	-za	Rabenzer See	pow. woliński
Komańcza, góra	-czj	Komanschen-Berg	pow. woliński	Mielizna Rzepczyńska, mielizna	-ny-kiej	Repziner Haken	pow. woliński
Leśna Wydma, wydma	-nej-my	Koppel Düne	pow. słupski	Rowokół, góra	-ia	Revekol Berg	pow. słupski
Warbla Kępa, wyspa	-lej-py	Krähenkamp	pow. woliński	Rzecki Nurt, odnoga Świnuy	-kiego-tu	Rick Strom	pow. woliński
Kopalnia Kredy, kopalnia	-ni-dy	Kreidegrube	pow. woliński	Trzcianice, wyspy	Trzcianic	Rohrhalter-Insela	pow. woliński
Krzyńska Góra, góra	-kiej-ry	Kreiske Berg	pow. woliński				
Krzyżanka, góra	-ki	Kreuz-Berg	pow. koszaliński				
Bożycka Kępa, część wyspy	-kiej-py	Kreuz-Kämpfe	pow. woliński				
Krzecki Wysok, mielizna	-kiego-ku	Krickser Haken	pow. woliński				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat. dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat. dopływ, położenie
Narczewko, leśniczówka	-ka	Roland Erls	pow. woliński	PLISZKA			
Półwysp Rów, półwysp	-pu-wu	Roof	pow. woliński	Pliszka	-ki	Pleiske	(p. d. Odry) pow. sul. rzep.
Rouska Ławica, ławica	-kiej-cy	Rowe Bank	pow. słupski k. Rowe	Łagowskie, jezioro Łagowa	-ego -ej	Łagower-S. Łagower-Fl.	k. Łagowa (l. d. Pliszki)
Zaleskie Wydm. wydm.	-lich Wydm.	Salesker Dünen	pow. słupski	Konotop	-pr	Kantopper Fl.	(l. d. Pliszki)
Krzywogóra, góra	-ry	Schiefe Berge	pow. kolobrzęski	DORZECZE ILANKI			
Wiszowa Kępa, wyspa	-wej-py	Schiff-Insel	pow. woliński	Ilanka	-ki	Illang	(p. d. Odry)
Grzybowski Rów, rów	-kiego-wu	Schleusen Graben	pow. kolobrzęski	Bobrowa Struga	-wej-gi	Bieberteicher Fl.	(p. d. Illang)
Dalimierska Wyspa, wyspa	-kiej-py	Schulzen-Holm	pow. woliński	Busko, jezioro	-ka	Busch-S.	(Pa. Reppen)
Świńskie Kępy, wyspy	-kich Kęp	Schweins-Köpfe	pow. woliński	Rzepia	-pi	Reppe Fl.	(l. d. Illang)
Zabia Kępa, wyspa	-kiej-py	Sint-Wiesen	pow. woliński	Łanie, jezioro	-niego	Leinert - S.	(Pd. Z od Reppen)
Czubatka, góra	-ki	Sofortsberg	pow. woliński	Łajska	-skiej	bez nazwy	(p. d. Illang)
Ostrzyca, góra	-cy	Spitz-Berg	pow. woliński	Łnica	-cy	bez nazwy	(l. d. Illang)
Stelna, odnoga rz. Świny	-ry	Steckel	pow. woliński	Supno, jezioro	-na	Zaupen - S.	(p. d. od Gräden)
Kamienna, wyspa	-nej	Stein Insel	pow. słupski	DORZECZE MEYNÓWKI			
Ławica Słupska, ławica	-ica-cy-kiej	Stolpe Bank	Bałtyk	Młynówka	-ki	Mühl - Gr.	l. d. Oder
Zamczysko, zamek	-ka	Strandschlöss	pow. leborski	Krasna	-nej	Mühlen Fl.	l. d. Mühl - Gr.
Koprzyżskie Łęgi, łąki	-lich-ów	Stut-Wiesen	pow. woliński	DORZECZE WARTY			
Świętowicki Wyskok, melizna	-kiego-ku	Swantewitzer Haken	pow. woliński	Paklica	-cy	Packlitz	l. d. Obrzy
Świna, rzeka	-ny	Swine	pow. woliński	Czarna Woda	-nej-dy	Schwarzwasser	l. d. Obrzy
Święta Kępa, część wybrzeża	-tej-py	Swinhöft	pow. woliński Svanthoft	Sierczyńska	-ki	bez nazwy	l. d. Obrzy
Świdne Bagna, bagna	-nych Bagien	Swine-Moor	pow. woliński	Popówka	-ki	Papowken - Gr.	l. d. Obrzy
Świdny Las, las	-nego-su	Swinemünde Forst	pow. woliński	Jeziorna	-nej	Heidemühlten Fl.	l. d. Obrzy
Brama Świny, ujście Świny	-my-ny	Swinepforte	pow. woliński	Tymienica	-cy	bez nazwy	l. d. Obrzy
Cyganka, góra	-ki	Tadden Berg	pow. gryficki	Łobzonka	-ki	Łobsonka	p. d. Noteć
Smolak, osada	-ka	Teerofen	pow. woliński	Nica	-cy	Nitza	p. d. Noteć
Mała Toń, odnoga Świny	-tej-ni	Tiefes Loch	pow. woliński	Stołanis	-ni	Stalune	p. d. Łobsonka
Głęboki Nurt, odnoga wodna	-kiego-tu	Der tiefe Zug	pow. woliński	Gwda	-dy	Küddow	p. d. Noteć
Janińskie Bagno, bagno	-kiego-na	Torf-Bruch	pow. koszaliński	Riaszna	-ej	Petrikau - B.	p. d. Küddow
Wydrza Kępa, wyspa	-drzej-py	Treumanns-Wiesen	pow. woliński	Studnica, jezioro	-cy	Gr. Stüdantz - S.	przy jez. Wierzchowcie
Szczur Rów, odnoga Świny	-czego-wu	Vier-Ochsen-Loch	pow. woliński	Wierzchowo, jezioro	-wa	Virchow - S.	Z Pd Z od Baldebnig
Wiska Kępa, wyspa	-kiej-py	Vietziger Ort	pow. woliński	Wielmie, jezioro	-mie	Vilm - S.	pow. szczeciński
Liste Łęgi, część półwyspu	-lich-gów	Vosskuhlen-Wiesen	pow. woliński	Nizica	-cy	Misedop - Fl.	pd. Küddow
Ognica, ślepe koryta rzeki	-cy	Wagnitz	pow. woliński	Trzesiecko, jezioro	-ka	Streitzig - S.	k. Neustettin
Warmie Kępy, łąki	-nich Kęp	Warnitz-Wiesen	pow. woliński	Dołga	-giej	Dołgen - Fl.	p. d. Küddow
Warnowo, jezioro	-wa	Warnow See	pow. woliński	Dołgie, jezioro	-gieje	Dołgen - S.	W od jez. Wielmie
Kamienica, szanice	-cy	Waldenfels a Waldenfelschanze	pow. kolobrzęski	Osoka	-ki	Altühlfless	p. d. Küddow
Orla, góra	-ej	Wartelberg	pow. woliński	Czernica	-cy	Zahne - Fl.	l. d. Küddow
Wikliński, wyspa	-ka	Weiden-Werder	pow. woliński	Szczyra	-rej	Zier - Fl.	l. d. Küddow
Białogóry, góry	-gór	Weisse Berge	pow. słupski	Czarna	-nej	Zarne - Fl.	p. d. Küddow
Biała Góra, góra	-tej-ry	Weisse Berg	pow. woliński	Debrzyka	-ki	Dobrinka	l. d. Küddow
Ogniekie Łęgi, cz. wyspy	-lich-gów	Der Werder	pow. woliński	Oska	-ki	Wutzke - Fl.	p. d. Küddow
Mielzna Zachodnia, melizna	-ny-niej	Wester Grund	pow. woliński	Plitnica	-cy	Plettitz	p. d. Küddow
Mielzna Cstecka, melizna	-ny-kiej	Woltziger Haken	pow. woliński	Prostynia	-ni	Prestin - F.	l. d. Küddow
Wolcza Kępa, wyspa	-czej-py	Wuluenkampe	pow. woliński	Dębno, jezioro	-na	Dammcher - S.	usch. pd. część pow. walecki
Basen Zimowy, basen	-n -ego	Winter Hafen	pow. woliński	Rurzyca	-cy	Roira - Fl.	p. d. Küddow
Wolińska Mielzna, melizna	-kiej-ng	Wolliner Schaar	pow. woliński	Pilawa	-wy	Pilow	p. d. Küddow
Zołniskie Jezioro, jezioro	-kiego-a	Wollnirstädter See d. Danuenberger-See	pow. woliński	Komorze, jezioro	-rza	Gr. Kämmerer - S.	pow. szczeciński
DORZECZE ODRY, OD UJŚCIA NYSY ŁUŻYCKIEJ.				Pile, jezioro	-la	Gr. Pfeiburger S.	pow. szczeciński
KANAŁ LUBOŃSKI				Debrzyca	-cy	Döberitz Fl.	p. d. Pilow
Kanał Luboński	-tu-ego	Luban-Gr.	(p. d. Odry) Wsch. Fürstenberg	Zgnity Zdrój	-ego-ju	Fühlbeck	p. d. Döberitz Fl.
Milno, jezioro	-na	Melden-S.	(lasz Krosn.)	Pilawka	-ki	Pihw Fliess	p. d. Döberitz Fl.
Milnica	-y	Kramer Fl.	(p. d. Kanał Lub.)	Zabica	-cy	Stabitz - Fliess	l. d. Döberitz
Cybinka	-ki	bez nazwy	(p. d. Kan. Lub.)	Głomia	-mi	Glumia Fl.	l. d. Küddow
JEZIORO URAD				Kocunla	-ni	Kotzon - Fl.	l. d. Glumia - Fl.
Grat jezioro	-du	Aurither-S.	(p. d. od Aurith n. Odry)	Ruda	-dej	bez nazwy	p. d. Küddow
				Rów Walowy	-Rowu wego	Wallgraben	p. d. Noteć
				Kanał Stobieński	-tu-kiego	Stöwener Kanal	p. d. Noteć
				Krepica	-cy	Crampiza das Krumme Fliess	p. d. Noteć
				Kotuńska Struga	-kiej-gi	bez nazwy	p. d. Stöwener Kan.
				Kanał Wrzącki	-tu-kiego	bez nazwy	p. d. Noteć
				Trzcianka	-ki	Schönl. Mühlenfl.	p. d. Noteć
				Biała	-tej	bez nazwy	l. d. Schönl Mühlenfl.
				Rudnica	-cy	Hammer	p. d. Noteć
				Rysia Struga	-stej-gi	Otterfliess	p. d. Noteć
				Molita	-ej	Molite	p. d. Noteć
				Dzierżęzna	-nej	kl. Drensen - Fl.	p. d. Bukow
						Kotten - Fl	
				Cz.apia	-pi	Mühlen - Fliess	p. d. Noteć
				Rzcza	-ki	Riege - Fl.	l. d. Mühlenfl.
				Drawa	-wy	Drage	p. d. Noteć
				Drawsko, jezioro	-ka	Dratzig - S.	pow. szczeciński
				Graniczna	-nej	Grenzfluss	p. d. Drage
				Wąsowa	-wej	Vansow - Fl.	l. d. Drage
				Kokawka	-ki	Rüchenfliess	p. d. Draga
				Wilze, jezioro	-za	Wels - S.	p. d. od Dramburg
				Wilnica	-cy	Stadtfliess	p. d. Drage

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem. ecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie
Lubic, jezioro	-bia	Gr. Lütbe - See	PdW od Dramburg	Kanał Młyński	-lu-kiego	Mühi - Gr.	p. d. Pyriz
Studzienica	-cy	Städtitz - Fl.	l. d. Drage	Gowienica	-cy	Hafnitz	p. d. Plöne
Łowiczanka	-ki	bez nazwy	p. d. Drage	Ostrouica	-cy	Katten - Gr.	l. d. Plöne
Pełkница	-cy	Falknitz	p. d. Drage	Kanał Nieborowski	-lu-kiego	Parnitz	Zach. Pgritz
Głęboka	-kiej	Glambecker Fl.	p. d. Drage	Kanał Swochowski	-lu-kiego	bez nazwy	l. d. Kattē - Ga.
Drawica	-cy	Dragebrachfliess	l. d. Drage	Będgoszcz, jezioro	-czy	Bangast - S.	Z Madü - See
Drawno, jezioro	-na	lilka nazw	k. Neuwedell	Miedwie	-a	Madü See	k. Stargard
Bagnica	-cy	Bagnitz	p. d. Drage	DORZECZE INY			
Słopica	-cy	Mühlenfliess	l. d. Drage	Ina	-ny	Ihna	k. Stargard
Korytnica	-cy	Körtnitz - Fl.	l. d. Drage	Stubnica, jezioro	-cy	Nethstübben - See	k. Nörenberg
Winawa	-wy	Pino Fl.	p. d. Drage	Ińsko, jezioro	-ka	Enzig See	k. Nörenberg
Kamienna	-nej	Steinfließ	p. d. Drage	Cienica	-cy	bez nazwy	k. Temnick
Moczel	-li	Marzell Fl.	p. d. Drage	Stobnica	-cy	Stübenitz	l. d. Ihna
Sucha	-chey	Zuchow Kanał	p. d. Drage	Reczyca	-cy	Krebs - B.	k. Zachan
Płociczna	-nej	Plötzenfliess	l. d. Drage	Kanał Rzepliński	-lu-kiego	Hauptabzugs - Gr.	PdW Stargard
Runica	-cy	Ruhnowfliess	l. d. Plötzenfl.	Mala Ina	-ej-ny	Faule Ihna	l. d. Ihna
Cieszynka	-ki	Desselfliess	l. d. Plötzenfl.	Lubiana	-ny	bez nazwy	l. d. Faule Ihna
Mierzęcka Struga	-kiej-gi	Mehrentiner Fliess	p. d. Drage	Kanał Dolicki	-lu-ego	bez nazwy	przy os. Döllitz
Koczyna	-ki	Küchen-Fliess	l. d. Mehrentiner Fl.	Krepieł	-ki	Krampehl	W od Stargard
Sączuczna	-nej	Kuhbarsch	l. d. Drage	Lubla	-li	bez nazwy	k. Freienwalde
Pokrętna	-nej	bez nazwy	p. d. Drage	Okra	-ry	Ocker	k. Freienwalde
Stara Noteć	-rej-ci	Alte Netze	l. d. Noteć	Kania	-ej	Papen - B.	p. d. Krampehl
Chełstnica	-cy	Neuteicher Mühlenfliess	l. d. Al. Netze	Sokoła	-lej	Gold - B.	k. Falkenberg
Rudawa	-og	Hammer - Fl.	l. d. Noteć	Krepa	-ej	Nonnen - B.	
Legi Notećkie	-gów-lek	Netzbruch	p. d. Noteć	Dołznica	-cy	Seebruch - B.	PnZ Jacobshagen
Polka	-ki	Puls (-kanał)	p. d. Noteć	Giełdnica	-cy	Spring B.	
Kłodauka	-ki	Kladow-Fliess	p. d. Warta	Peżinka	-ki	Linsen - B.	p. d. Nonnen - B.
Kanał Kłodawski	-lu-kiego	Kladow Kanał	Pn Gorzów	Małka	-ki	Geltrings - B.	Pd. W. Massow
Marwica	-cy	Marwitzer Mühlenfliess	p. d. Kladow	Wiśnówka	-ki	Asch - B.	l. d. Krampehl
Kanał Reszkowicki	-lu-kiego	Brenkenhofs-Can.	p. d. Gorzów	Roztoka Odrzańska	-ki-kiej	Kupfer - Gr.	p. d. Ihna
Siedlicki Rów	-kiego-wu	Kuhburger Gr.	p. d. Brenkenhofs Can.			Pappen Wasser	ujście Odry
Deszczeński Rów	-kiego-wu	Bürger Gr.	p. d. Brenkenhofs Can.	NAZWY RZECZNE POŁUDNIOWEGO ODCINKA BASENU ODRY			
Parsko, jezioro	-ka	Pesken - S.	k. Altensorge	Opawica	-cy	Oppa	l. d. Odry
Struga	-gi	Fliess (z jez. Parska)	l. d. Brenkenhofs-Can.	Złota Opawica	-ej-g	Gold Oppa	l. d. Oppa
Lubniewka	-ki	Fliess	l. d. Warta	Morawica	-y	Mohra	p. d. Oppa
Lubniewsko, jezioro	-ka	Anken - See	k. Königswalde	Ostrawica	-y	Ostrawitz	p. d. Odry
Lubiąż, jezioro	-ka	Lübbens - See	k. Königswalde	Olza	-y	Olsa	p. d. Odry
Krzemienna	-nej	Ziegenfliess	l. d. Lemierzycy	Młynówka	-i	Mühl Gr.	l. d. Odry
Rudzianka	-ki	Raudener Fliess	l. d. Kanał Lem.	Psina	-y	Zinne	l. d. Odry
Postomina	-mi	Postum - B.	l. d. Kanał Lem.	Złotnik	-a	Goldene Ader	p. d. Zinne
Muszyna	-ny	Mauskower Fliess	l. d. Kanał Lem.	Sucha	-ej	bez nazwy	p. d. Zinne pow. głubczycki k. m. Sucha Psina
Łęcza	-czy	Lenze	łęg lewobrzeżny	Troja	-ol	Troja	p. d. Zinne
Nadach	-cha	Mühlen - Fliess	l. d. Lenze	Kaluża	-y	Kaluscha	p. d. Troja
Maszowek	-ka	Massow-Canal	kanał równ. do Warty	Rów	-u	Sareznik Gr.	p. d. Troja
DORZECZE MYŚLI				Rozumicki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Troja pow. głubczycki k. m. Rozumice
Myśla	-li	Mietzel	Pn. Küstrin	Krzanówka	-i	bez nazwy	p. d. Zinne pow. raciborski k. m. Krzanowice
Ostrawica	-cy	bez nazwy	k. Wusterwitz p. d. Mietzel	Płesnica	-y	Plintz Gr.	p. d. Odry
Ścieniawica	-cy	Sennewitz	l. d. Mietzel	Psinka	-i	Pschinna	l. d. Odry
Sienica	-cy	Darre	p. d. Mietzel	Łęgoń	-nia	Lengon Gr.	p. d. Odry
DORZECZE KURZYCY				Sumina	-y	Summina	p. d. Odry
Kurzyca	-cy	Kuritz	p. d. Oder	Ruda	-y	Raude	p. d. Odry
DORZECZE SŁUBI				Kłokocinka	-i	bez nazwy	l. d. Raude pow. rybnicki k. m. Kłokocin
Słubia	-bi	Schlibbe	p. d. Oder	Nacina	-y	bez nazwy	l. d. Raude pow. rybnicki k. m. Nacina
Morzyczo, jezioro	-ka	Mohriner See	pow. chojeński	Rudka	-i	Raudener B.	p. d. Raude
PRZEŁOM CEDYŃSKI				Rzeczka	-i	Rodenbach	l. d. Raude
Przełom Cedyński	-nu-kiego	—	PnZ od miejsca zalomu Odry	Bierawka	-i	Birawka	p. d. Odry
Mglica	-cy	Melitze	p. d. Oder k. Cedyni	Przykopa	-y	Latscher Wssr.	p. d. Bierawka.
DORZECZE RURZYCY				Dzielnica	-y	Felnitz	l. d. Odry
Rurzyca	-cy	Röhrke	k. Bad Schönfliess	Cisek	-ska	Caissek (Gross Neukircher Wasser)	l. d. Odry
Kolbicz, jezioro	-cza	Kolbitz - S.	W od Nipperwiese	Kłodnica	-y	Klodnitz	p. d. Odry
Kolbica	-cy	bez nazwy	p. d. Röhrke	Mokra	-ej	bez nazwy	l. d. Kłodnitz pow. pszczyński k. m. Mokre
Kalica	-cy	Becke	l. d. Röhrke	Bytomka	-i	Beuthen Bach	p. d. Kłodnitz k. m. Bytom
DORZECZE TYWY				Mikulczycki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Bytomskiej W. pow. bytomski k. m. Mikulczyce
Tywa	-wy	Thüle	k. m. Bahn pow. gryf.	Kozłówka	-i	bez nazwy	l. d. Kłodnitz pow. gliwicki k. m. Kozłów
DORZECZE PŁONI				Drama	-y	Drama	p. d. Kłodnitz
Płonia	-ni	Plöne	—	Srocзка	-i	Elsterberg	p. d. Drama pow. gliwicki k. m. Srocza Góra
Płof, jezioro	-ni	Plöne - S.	W od Pgritz	Grzybowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Drama pow. bytomski k. m. Grzybowice
Kanał Pyrzycki	-lu-ckiego	bez nazwy	k. Pgritz				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie
Pniówka	-i	bez nazwy	p. d. Klodnitz pow. gliwicki k. m. Pniów	Szkłeniec	-ńca	bez nazwy	l. d. Plawnej pow. bystrzycki k. m. Szklary
Toszek	-szka	bez nazwy	p. d. Klodnitz pow. gliwicki k. m. Toszek	Waliszowska Woda	-ej-y	Waltersdorfer B.	p. d. Nysy Kl. pow. bystrzycki k. m. Stary Waliszów
Kotula	-i	bez nazwy	p. d. Toszka pow. gliwicki k. m. Kotulin	Splawa	-y	Hauke Fl.	p. d. Nysy Kl.
Jaryszowiec	-wca	bez nazwy	p. d. Klodnitz pow. strzelecki k. m. Jaryszów	Łomnica	-y	Lomnitz	l. d. Nysy Kl.
Bojszowski Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Klodnitz pow. gliwicki k. m. Bojszów	Duna Górna	-y-ej	Vordere Duhne	l. d. Nysy Kl.
Lenartowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Klodnitz pow. kozielski k. m. Lenartowice	Duna Dolna	-y-ej	Hintere Duhne	d. V. Duhne
Olszówka	-i	Erlengraben	l. d. Odry	Biała I. decka	-ej-ej	Biele	p. d. Nysy Kl.
Łącka Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Odry k. m. Łąki Koziełskie	Bielawka	-i	Schwarze Biele	l. d. Biele
Padół	-oju	Padolebach	p. d. Łąkiej-W.	Kobylca	-y	Koblitz B.	l. d. Biele
Straduna	-ni	Straduna	l. d. Odry	Młynówka	-i	Mühlbach	l. d. Biele
Jakubowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Straduna pow. kozielski k. m. Jakubowice	Morawka	-i	Mohre	l. d. Biele
Grudynka	-i	bez nazwy	p. d. Straduna pow. kozielski k. m. Grudynia	Kamienica	-y	Kamnitz	l. d. Mohre
Ligocki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Straduna pow. kozielski k. m. Ligota	Kleśnica	-y	Klessen B.	l. d. Mohre
Osoboga	-i	Hotzenplotz	l. d. Odry	Janówka	-i	bez nazwy	l. d. Mohre pow. bystrzycki k. m. Janowa Góra
Złoty Potok	-ego-u	Gold Bach	p. d. Braune	Orliczka	-i	bez nazwy	p. d. Biele pow. bystrzycki k. m. Orłowiec
Prudnik	-a	Braune	l. d. Hotzenplotz	Konradka	-i	Konradswalder B.	l. d. Biele pow. bystrzycki k. m. Konradów
Struga	-i	Seifenbach	p. d. Hotzenplotz	Skrzynczano	-y	Heinzen B.	p. d. Biele pow. bystrzycki k. m. Skrzynka
Osa	-y	Ossa	p. d. Hotzenplotz	Piotrówka	-i	bez nazwy	l. d. Biele pow. bystrzycki k. m. Piotrowice
Wielki Potok	-ego-u	Grosse Bach	p. d. Ossa	Bystrzyca Dusznicka	-y-ej	Weistriz	l. d. Nysy Kl.
Biała	-ej	Biała, Zülzer W.	l. d. Hotzenplotz	Dusznicki Potok	-ego-u	Reinerzkroner B.	l. d. Weistriz
Biały Potok	-ego-u	Biała B.	p. d. Biała	Kamienny Potok	-ego-u	Stein B.	l. d. Weistriz
Śmicki Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Biała pow. prudnicki k. m. Śmiec	Czerwona Woda	-ej-y	Rothwasser	l. d. Stein Bach
Rzymkowiński Rów	-ego-u	Ringwitzer Graben	l. d. Biała	Cicha	-ej	Engelbach	l. d. Weistriz
Młynówka	-i	Mühl Graben	p. d. Biała	Toczek	-czka	Rolling	p. d. Engelbach
Gostomka	-i	bez nazwy	l. d. Mühlgraben pow. prudnicki k. m. Gostomia	Rogoziniec	-ńca	Eich Fl.	p. d. Weistriz
Mała Panew	-ej-nwi	Malapane	p. d. Odry	Jaskówka	-i	Hannsdorfer B.	p. d. Nysy Kl. pow. kłodzki k. m. Jaskowa Dolna
Ligocki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Malapane pow. lubliński k. m. Ligota	Marcinówka	-i	bez nazwy	d. Hannsdorfer B. pow. kłodzki k. m. Marcinów
Zarachowski Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Malapane pow. lubliński k. m. Zarrach	Jodłownik	-a	Röngshainer B.	p. d. Nysy Kl. pow. kłodzki k. m. Wojciechowice
Pearka	-i	bez nazwy	p. d. Malapane pow. lubliński k. m. Psary	Scinauka	-i	Steine	l. d. Nysy Kl.
Dubielski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Malapane pow. lubliński k. m. Dubiellen	Sokolowice	-wca	bez nazwy	l. d. Steine pow. walbrzyski k. m. Sokolowsko
Leśnica	-y	Leschnitz	p. d. Malapane	Czarki Potok	-ego-u	Teufelsteiner B.	p. d. Steine
Stola	-i	Stollenwasser	l. d. Malapane	Bukowa	-ej	Büke B.	p. d. Steine
Graniczna	-ej	Grenzwasser	p. d. Stollenwasser	Włodzica	-y	Walditz	l. d. Steine
Dębina	-y	Dambnitz	p. d. Stollenwasser	Sokółka	-i	bez nazwy	o. d. Walditz pow. kłodzki k. m. Sokolec
Piła	-y	Piela	l. d. Malapane	Jugowski Potok	-ego-u	Hausdorfer B.	l. d. Walditz pow. kłodzki k. m. Jugów
Żelazna	-ej	Zelazna	p. d. Malapane	Piekietnica	-y	Höllenberg B.	l. d. Walditz
Lublińska Struga	-ej-i	Lublinitzer W.	p. d. Malapane	Wolborka	-i	Volpersdorfer B.	l. d. Walditz
Smolina	-y	Smolina	p. d. Malapane	Piecko	-a	Höllen Gr.	p. d. Steine
Bziczka	-i	Bzitzka	l. d. Malapane	Posna	-ej	Posna-Pusa	p. d. Steine pow. kłodzki k. m. Radków
Bziniczka	-i	Brzinitzka	p. d. Malapane	Wambierzycki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Posna pow. kłodzki k. m. Wambierzyce
Mysłina	-y	Mischlina	p. d. Malapane	Dzik	-u	Ebersdorfer W.	l. d. Steine pow. kłodzki k. m. Dzikowice
Libawa	-y	Libawa	p. d. Malapane	Bożkowski Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Steine pow. kłodzki k. m. Bożków
Chrzastawa	-y	Chronstauer Fl.	l. d. Malapane pow. opolski k. m. Chrzastowice	Czerwionka	-i	Rothwaltersdorfer B.	l. d. Steine pow. kłodzki k. m. Czerwieniec
Sucha	-ej	Suchauer W.	l. d. Chronstauer Fl.	Roszycki Splaw	-ego-u	Bottig Fl.	p. d. Steine pow. kłodzki k. m. Roszyce
Jemielnica	-y	Himmelwitzer W.	p. d. Chronstauer Fl. pow. strzelecki k. m. Jemielnica	Roszycki Potok	-ego-u	bez nazwy	d. Bottig Fl. pow. kłodzki k. m. Roszyce
Malina	-y	Malina	l. d. Malapane	Jaworzynka	-i	bez nazwy	l. d. Nysy Kl.
Swornica	-y	Swornitze	p. d. Malina	Wilcza	-y	Wiltzsch B.	l. d. Nysy Kl.
Prószkowski Potok	-ego-u	Proskauer W.	l. d. Odry pow. opolski k. m. Prószków	Małucha	-y	Gierichswalder B.	p. d. Nysy Kl.
Chróściński Rów	-ego-u	Kramm Graben	l. d. Proskauer W.	Studew	-dui	Staude B.	l. d. Nysy Kl.
Nysa Kłodzka	-y-ej	Glatzer Neisse	l. d. Odry	Ożarski Potok	-ego-u	Hemmersdorfer B.	p. d. Nysy Kl. pow. ząbkowicki k. m. Ożary
Dolna	-ej	Schönthalers W.	p. d. Nysy Kl.	Mąkolnica	-y	Maifritzdorfer B.	p. d. Nysy Kl. pow. ząbkowicki k. m. Mąkol
Różana	-ej	bez nazwy	l. d. Nysy Kl. pow. bystrzycki k. m. Różanka	Wydrzynia	-y	Pause Bach	l. d. Nysy Kl.
Domaszkowski Potok	-ego-u	Ebersdorfer Wasser	p. d. Nysy Kl.	Topiec	-pca	Manns Bach	l. d. Pause Bach
Poręba	-y	Buckel Thal	l. d. Nysy Kl.	Pleśna	-ej	Weigelsdorfer W.	l. d. Manns Bach
Wilczka	-i	Wölfelsbach	p. d. Nysy Kl.	Skorzyna	-y	bez nazwy	l. d. Pause Bach pow. ząbkowicki k. m. Stolec
Bogoryja	-yi	Buckelwasser	p. d. Wölfelsbach	Trująca	-ej	Gift Bach	p. d. Nysy Kl.
Toczna	-ej	bez nazwy	l. d. Nysy Kl. pow. bystrzycki k. m. Wyszki	Pusta	-ej	Heider Gr.	p. d. Gift Bach
Bystrzyca	-y	Kressen B., Weistriz	l. d. Nysy Kl.	Biała Woda	-ej-y	Weisswasser	p. d. Nysy Kl.
Plawna	-ej	Weisswasser	p. d. Nysy Kl.				
Plawnicki Rów	-ego-u	bez nazwy	d. Plawnej pow. bystrzycki k. m. Plawnica				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie
Tarnańska	-i	Tarnau B.	p. d. Nysy Kl.	Bogacica	-y	Bodländer Fl.	I. d. Stober
Młynówka	-i	Mühlgraben.	I. d. Nysy Kl.	Opusta	-ej	Stoberauer B.	
Lubnowski Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Mühlgraben pow. ząbkowski k. m. Lubnow	Grabica	-y	Opuste Gr.	p. d. Bodländer Fl.
Głęboka	-ej	bez nazwy	I. d. Mühlgraben pow. ząbkowski k. m. Głęboka	Kluczborski Strumień	-ego-a	Grabitz B.	I. d. Bodländer Fl.
Młynówka Otusowska	-i-ej	Mühlgraben	ś. Nysy Kl.	Oziąbel	-m	Kreutzburger W.	p. d. Stober k. m. Kluczbork
Baczyzna	-y	Krebs B.	p. d. Nysy Kl.	Włoski Potok	-ego-u	Oschumbel B.	p. d. Kreutzburg W.
Czerwona Woda	-ej-y	Rothwasser	I. d. Krebs B.	Czarna Woda	-ej-y	bez nazwy	I. d. Oschumbel B. pow. namysłowski k. m. Włochy
Maciejowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Nysy Kl. pow. grodkowski k. m. Maciejowice	Popielówka	-i	Poppelauer Canal	I. d. Stober pow. opolski k. m. Stary Popielów
Świdna	-ej	Grundwasser	p. d. Nysy Kl.	Brynica	-y	Brintze	p. d. Poppelauer Canal
Zimnowódka	-i	Kaltwasser	I. d. Grundwasser	Bierdzawska Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Brintze pow. opolski k. m. Bierdzany
Średnia	-y	Mittelbach	I. d. Grundwasser	Budkowiczanka	-i	Budkowitz W.	p. d. Poppelauer Canal pow. opolski k. m. Budkowitz
Płochy	-ej	Hasenbach	p. d. Grundwasser	Szumirad	-u	bez nazwy	I. d. Budkowitz W. pow. olecki k. m. Szumirad
Widna	-ej	Weidenau	p. d. Nysy Kl.	Psarski Potok	-ego-u	Hünern B.	I. d. Odry pow. olawski k. m. Psary
Luża	-y	Lusche Bach	p. d. Weidenau	Przyleski Potok	-ego-u	Konradswaldauer B.	I. d. Hünern B. pow. brzeski k. m. Przylesie
Brzezinka	-i	bez nazwy	p. d. Nysy Kl. pow. nyski k. m. Brzezina Polska	Płóczka	-i	Seifersdorfer B.	p. d. Konradswaldauer B. pow. grodkowski k. m. Przylesie
Biała Głucholaska	-ej-ej	Biele	p. d. Nysy Kl.	Pepicki Potok	-ego-u	Kleine B.	p. d. Hünern B. pow. brzeski k. m. Pepice
Stargata	-i	bez nazwy	p. d. Biele pow. nyski k. Starowice	Smortawa	-y	Smortawe	p. d. Odry
Mora	-y	Moor Wasser	I. d. Biele	Pijawka	-i	Egel B.	p. d. Smortawe
Maruszka	-i	Marmortal B.	p. d. Moor Wasser	Miakowski Potok	-ego-u	Minkowski B.	I. d. Egel B. pow. namysłowski k. m. Miakowskie
Paprotnik	-a	Giersdorfer B.	p. d. Moor Wasser pow. nyski k. m. Gieralice	Śmieszka	-i	Moselacher Fl.	I. d. Smortawe, pow. brzeski k. m. Śmiechowice
Biała	-i	Bielearm	p. d. Nysy Kl.	Młynówka Jelecka	-i-ej	Mühl B.	p. d. Odry pow. olawski k. m. Jelecz
Kamienica	-ej	Kamnitz B.	p. d. Nysy Kl.	Olawa	-y	Ohle	I. d. Odry
Młynówka Niwalska	-i-ej	Mühl Gr.	p. d. Nysy Kl. pow. nyski k. m. Niwnica	Pilchowski Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Ohle pow. ząbkowski k. m. Pilchów
Lepiatka	-y	bez nazwy	p. d. Nysy Kl. pow. nyski k. m. Domaszowice	Czerna	-ej	bez nazwy	I. d. Ohle pow. ząbkowski k. m. Czerdzyca
Młynówka Jutrońska	-i-ej	Mühl Gr.	I. d. Nysy Kl.	Cienkówka	-i	Zinkwitz B.	I. d. Ohle pow. ząbkowski k. m. Cienkówice
Młynówka Bielicka	-i-ej	Fischer Lache	p. d. Nysy Kl. pow. niemodliński k. m. Bielice	Targowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	I. d. Ohle pow. ząbkowski k. m. Targowice
Włodarka	-i	bez nazwy	p. d. Młynówki Bielickiej, pow. nyski k. m. Włodary	Nieszkowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Ohle pow. strzebiński k. m. Nieszkowice
Cielnica	-y	Tellnitz	I. d. Nysy Kl.	Pogródka	-i	bez nazwy	p. d. Ohle pow. strzebiński k. m. Pogardka
Rysianka	-i	Reisewitzer B.	I. d. Tellnitz pow. grodkowski k. m. Rysionice	Krynka	-i	Kryhn Bach	p. d. Ohle
Korakiew	-kui	Franzdorfer W.	I. d. Tellnitz	Jagielna	-ej	bez nazwy	p. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Jagielnica
Śmiałowski Potok	-ego-u	Schmelzdorfer B.	I. d. Franzdorfer B. pow. nyski k. m. Śmiałowice	Wigańcicki Potok	-ego-u	Weigelsdorfer B.	I. d. Kryhnbach pow. ząbkowski k. m. Wigańcice
Młynówka	-i	Mühl Graben	I. d. Nysy Kl. pow. grodkowski k. m. Kopice	Cierpicki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Cierpice
Skoroszycki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Nysy Kl. pow. grodkowski k. m. Skoroszyce	Karnkowski Potok	-ego-u	Arnsdorfer W.	p. d. Kryhnbach pow. strzebiński
Stara Struga	-ej-i	Alt-Grottkauer W.	I. d. Nysy Kl.	Kaczka	-i	bez nazwy	I. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Kaczowice
Grodzowska Struga	-ej-i	Grottkauer W.	I. d. Nysy Kl.	Rożnowski Rów	-ego-u	Spann Gr.	p. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Rożnow
Michałowski Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Nysy Kl. pow. brzeski k. m. Michałów	Jeglówka	-ki	Töpfer Gr.	I. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Jegława
Ptakowski Potok	-ego-u	Kresse	I. d. Nysy Kl. pow. brzeski k. m. Ptakowice	Kuropatnik	-a	bez nazwy	I. d. Kryhnbach pow. strzebiński k. m. Kuropatnik
Ścinawa Niemodlińska	-y-ej	Steinau	p. d. Nysy Kl.	Gnojna	-ej	Olben B.	p. d. Ohle pow. strzebiński k. m. Gnojna
Lipka	-i	bez nazwy	I. d. Steinau pow. niemodliński k. m. Lipno	Krajnka	-y	bez nazwy	I. d. Olben B. pow. strzebiński k. m. Krajnka
Młynówka	-i	Mühlweg	p. d. Steinau	Młodosza	-y	bez nazwy	p. d. Olben B. pow. brzeski k. m. Młodoszowice
Wytoka	-i	Schwemmgr.	p. d. Steinau	Ślósówka	-i	Flessel Groben	p. d. Olben B.
Borkowicki Rów	-ego-u	Flössel Gr.	p. d. Nysy Kl.	Niemiecki Rów	-ego-u	Adelsgrund Groben	p. d. Olben B.
Włczy Rów	-ego-u	Wolfs Gr.	I. d. Nysy Kl.	Zielona	-ej	Schalune	I. d. Ohle
Wronowski Rów	-ego-u	Ziegel Gr.	I. d. Nysy Kl. pow. brzeski k. m. Wronów	Marszowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Schalune pow. olawski k. m. Marszowice
Stobrawa	-y	Stober	p. d. Odry				
Baryczka	-i	Bartsch B.	p. d. Stober				
Struga	-i	Struga	p. d. Bartsch B.				
Kujakowicki Potok	-ego-u	Kunzendorfer B.	I. d. Bartsch B. pow. kluczborski k. m. Kujakowice				
Wotczyński Strumień	-ego-nta	Constadter B.	p. d. Stober				
Jakubowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	I. d. Constadter B. pow. kluczborski k. m. Jakubowice				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie
Katarzynka	-i	bez nazwy	l. d. Schatune pow. wrocławski k. m. Katarzyna Św.	Młynówka	-i	Mühlbach	p. d. Weistritz
Brochówka	-i	bez nazwy	l. d. Ohle pow. wrocławski k. m. Brochów	Złotnica	-y	bez nazwy	l. d. Weistritz pow. świdnicki k. m. Goldene Wald
Śleza	-y	Lohe, Grosse Lohe	l. d. Odry	Witoszowski Potok	-ego-u	Bögen W.	l. d. Weistritz pow. świdnicki k. m. Witaszów
Karczowski Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Lohe pow. ząbkowicki k. m. Karczowice	Pilawa	-y	Peile	p. d. Weistritz
Piekielnik	-ika	bez nazwy	l. d. Lohe k. m. Höllengrund	Bielawica	-y	bez nazwy	l. d. Peile pow. dzierzoniowski k. m. Bielawa
Księginia	-i	bez nazwy	p. d. Lohe pow. dzierzoniowski k. m. G. Kniegnitz	Pleszycki Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Peile pow. dzierzoniowski k. m. Pleszyce
Oleszna	-ej	Langenöls B.	l. d. Lohe	Gniły Potok	-ego-u	Olbersdorf	p. d. Peile pow. dzierzoniowski k. m. Roztocznik
Lewiec	-wca	Langenöls Wasser	l. d. Olesznej	Włocza	-i	bez nazwy	l. d. Gniłego Potoku pow. dzierzoniowski k. m. Włóki
Mala Śleza	-ej-y	Kleine Lohe	p. d. Lohe	Bojanicka Woda	-ej-y	bez nazwy	l. d. Peile pow. świdnicki k. m. Bojanice
Zelowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	l. d. Kl. Lohe pow. strzebiński k. m. Zelowice	Bagienicka Woda	-ej-y	bez nazwy	l. d. Weistritz pow. świdnicki k. m. Bagieniec
Kanał Golostowski	-u-ego	Kanał	p. d. Kl. Lohe pow. strzebiński k. m. Golostowice	Czarna Woda	-ej-y	Schwarzwasser	p. d. Weistritz
Ślawka	-i	Schlafke	l. d. Lohe	Sadowa	-ej	Krotzeler Wasser	p. d. Schwarzwasser
Czarna Ślawka	-ej-i	Schwarze Schlafke	l. d. Lohe	Sulistrowski Potok	-ego-u	Silsterwitzer W.	p. d. Schwarzwasser pow. wrocławski k. m. Sulistrowiczki
Zórawka	-i	Sarofke	p. d. Lohe	Gniły Rów	-ego-u	bez nazwy	p. d. Schwarzwasser pow. wrocławski k. m. Gofechowice
Żalina	-y	Saline	p. d. Sarofke	Podgórna	-ej	Gorkauer Wasser	p. d. Schwarzwasser
Domasławka	-i	bez nazwy	l. d. Lohe pow. wrocławski k. m. Domasław	Maikowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Weistritz pow. wrocławski k. m. Maikowice
Kasna	-y	Kaschine	l. d. Lohe	Strzegomka	-i	Striegauer W.	l. d. Weistritz
Widawa	-y	Weide	p. d. Odry	Chwaliszówka	-i	bez nazwy	p. d. Striegauer W. pow. wabzyski k. m. Chwaliszów
Stradomka Górna	-i-ej	bez nazwy	p. d. Weide pow. sycowski k. m. Stradomia	Młynówka	-i	Mühl Gr.	l. d. Striegauer W.
Czarna Widawa	-ej-y	Schwarze Weide	l. d. Weide	Czarnucha	-y	Schwarz B.	p. d. Striegauer W.
Domasławska Woda	-ej-y	bez nazwy	d. Schwarze Weide pow. sycowski k. m. Domasław	Szymanowski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Schwarz B. pow. jaworski k. m. Szymanów
Krzyworzeka	-i	bez nazwy	d. Schwarze Weide pow. sycowski k. m. Trębaczków	Olszański Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Schwarz B. pow. świdnicki k. m. Olszany
Milka	-i	bez nazwy	p. d. Weide pow. oleśnicki k. m. Miłowice	Pelcznica	-y	Polsnitz	p. d. Striegauer W.
Kędzierzyski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Weide pow. namysłowski k. m. Kędzierzyna	Ogorzelec	-ica	bez nazwy	l. d. Polsnitz pow. wabzyski k. m. Ogorzelec
Studalca	-y	Studnitz B.	l. d. Weide	Poniatówka	-i	bez nazwy	p. d. Polsnitz pow. wabzyski k. m. Poniatów
Głucha	-ej	bez nazwy	p. d. Studnitz pow. namysłowski k. m. Głuszyna	Szczawnik	-a	Salz B.	l. d. Polsnitz pow. wabzyski k. m. Szczawnice
Strzałka	-i	bez nazwy	d. Studnitz pow. namysłowski k. m. Strzelce	Lubiechowska Woda	-ej-y	Liebchauer B.	p. d. Polsnitz pow. wabzyski k. m. Lubiechów
Kraszowska Struga	-ej-i	bez nazwy	l. d. Weide pow. sycowski k. m. Kraszów	Milikówka	-i	bez nazwy	p. d. Polsnitz pow. świdnicki k. m. Milikowice
Bierutowska Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Weide pow. oleśnicki k. m. Bierutów	Bogdanowski Rów	-ego-u	bez nazwy	p. d. Striegauer W. pow. średzki k. m. Bogdanów
Smolna	-ej	Schmollen B.	p. d. Weide pow. oleśnicki k. m. Smolna	Tarnawka	-i	bez nazwy	p. d. Striegauer W. pow. świdnicki k. m. Tarnawa
Świerzna	-ej	Schwierse B.	p. d. Weide pow. oleśnicki k. m. Świerzna	Lisowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	l. d. Striegauer W. pow. średzki k. m. Lisowice
Cieśleńska Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Schwierse B. pow. oleśnicki k. m. Cieśle	Karczycki Potok	-ego-u	Glanz Bach	l. d. Striegauer W.
Graniczna	-ej	Grenzwasser	l. d. Weide	Lawa	-y	Lohe	p. d. Odry
Sątok	-a	bez nazwy	p. d. Grenzwasser pow. oleśnicki k. m. Sątok	Mienia	-i	Ménitz Bach	p. d. Lohe pow. trzebnicki k. m. Mienia
Laskowicka Woda	-ej-y	bez nazwy	l. d. Grenzwasser pow. oleśnicki k. m. Laskowice	Obornicki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Odry pow. trzebnicki k. m. Oborniki Śl.
Oleśnica	-y	Ols B.	p. d. Weide	Średzka Woda	-ej-y	Neumarkter W.	l. d. Odry
Boguszycki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Ols B. pow. oleśnicki k. m. Boguszyce	Rokitna	-ej	Rohrwiesen Gr.	p. d. Neumarkter W. pow. średzki k. m. Kryniczno
Dobra	-ej	Juliusburger W.	p. d. Ols W.	Nowy Rów	-ego-u	Neuer Land Gr.	p. d. Neumarkter W.
Kuczyńska Woda	-ej-y	bez nazwy	p. d. Juliusburg W. pow. trzebnicki k. m. Łuczyna	Stary Rów	-ego-u	Alter Land Gr.	p. d. Neuer Land Graben
Rakowski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Weide pow. trzebnicki k. m. Raków W-ki	Cicha Woda	-ej-y	Leise B.	l. d. Odry
Dystrzyca	-y	Weistritz	l. d. Odry	Ja. osławiec	-wca	bez nazwy	p. d. Leise B. pow. średzki k. m. Jarosław
Złota Woda	-ej-y	Gold Wasser	l. d. Weistritz				
Bybna	-y	Reimsbach	l. d. Weistritz				
Jedlina	-y	bez nazwy	l. d. Weistritz pow. wabzyski k. m. Jedlina-Zdrój				
Jaworzyna	-y	bez nazwy	p. d. Weistritz pow. wabzyski k. m. Jamornik				
Walunka	-i	bez nazwy	p. d. Weistritz pow. wabzyski k. m. Walim				

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem. ceka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niem. ceka	Powiat, dopływ, położenie
Pielaszkowicki Rów	-ego-u	bez nazwy	I. d. Jarosławca pow. średzki k. m. Pielaszkowice	Mycielński Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Białej Wody pow. szprotawski k. m. Mgciehn
Kaczawa	-y	Katzbach	I. d. Odry	Solanka	-i	bez nazwy	I. d. Odry pow. kozielski k. m. Nowa Sól
Kamiennik	-a	Stein B.	p. d. Katzbach	Rudzica	—	bez nazwy	I. d. Solanki pow. kozielski k. m. Rudno
Kościelny Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Katzbach pow. zlotoryjski k. m. Nowy Kościół	Czarna Struga	-ej-i	Schwarze	I. d. Odry
Prusicki Potok	-ego-u	Prausnitz Bach	p. d. Katzbach pow. zlotoryjski k. m. Prusice	Urzucki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Schwarze pow. kozielski k. m. Urzut
Nysa Szalona	-y-ej	Wütende Neisse	p. d. Katzbach	Męcina	-y	Mülmich B.	p. d. Schwarze
Rochowicka Woda	-ej-y	Röhrsdorfer B.	I. d. Wütende Neisse pow. jaworski k. m. Rochowice	Mirotko	-i	bez nazwy	p. d. Schwarze pow. kozielski k. m. Mirocin Średni
Sadówka	-i	Baumgarten W.	p. d. Wütende Neisse pow. jaworski k. m. Sadz Górne	Kożuszka	-ej	bez nazwy	p. d. Schwarze k. m. Kożuchów
Nysa Mała	-y-ej	Kleine Neisse	I. d. Wütende Neisse	Śląska Ochla	-ej-i	Ochel	I. d. Odry
Czarna Woda	-ej-y	Schwarzwasser	I. d. Katzbach	Kożłanka	-i	bez nazwy	I. d. Ochel pow. kozielski k. m. Koźla
Rokitka	-i	—	p. d. Schwarzwasser pow. zlotoryjski k. m. Rokitki	Czarna Strużka	-ej-i	Kleine Schwarze	p. d. Ochel
Skora	-ej	Schnelle Deichsel	p. d. Schwarzwasser	Zaborski Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Odry pow. zielonogórski k. m. Zabór
Czerwnica	-y	Rothe B.	p. d. Schnelle Deichsel	Obrzyca	-y	Faule Obra	p. d. Odry
Wojcieszynka	-i	bez nazwy	p. d. Schnelle Deichsel pow. zlotoryjski k. m. Wojcieszyn	Jezioro Orchowe	-a-ego	Rudener See	d. Faule Obra
Zimnik	-a	Kalte B.	I. d. Schnelle Deichsel	Odcinek Wincentowski	-a-ego	bez nazwy	d. Obra kanał pow. wschowski k. m. Wincentowo
Lubiatówka	-i	bez nazwy	p. d. Schwarzwasser pow. zlotoryjski k. m. Lubiatów	Jezioro Ligińskie	-a-ego	bez nazwy	d. Młn. Kaszcz. pow. uschowski k. m. Ligiń
Wierzbiał	-a	Weidelache	p. d. Katzbach	Łochowska Struga	-ej-i	bez nazwy	p. d. Odry pow. śulebowski k. m. Łochów
Bobrek	-ka	Boberle	d. Katzbach	Zimny Potok	-ego-u	Kaltes Wasser	I. d. Odry
Zimnica	-y	Kalte Bach	I. d. Odry	Grypiński Potok	-ego-u	Griesel Bach	p. d. Odry pow. świętobudzki k. m. Gryżyna
Małomicki Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Kalte B. pow. lubiński k. m. Małomice	Bóbr	-obra	Bober	I. d. Odry
Ręszówka	-i	bez nazwy	I. d. Kalte B. pow. wotowski k. m. Ręszów	Złotna	-ej	Gold Bach	I. d. Bober
Niemstowska Młynówka	-ej-i	—	p. d. Kalte B. pow. lubiński k. m. Niemstów	Czarnuszka	-i	Schwarz W.	p. d. Bober
Przychowski Rów	-ego-u	Land Gr.	I. d. Kalte B.	Świdnik	-a	Schweinflich	I. d. Bober
Jezierzyca	-y	Iseritz	p. d. Odry	Zadna	-ej	Zieder Bach	p. d. Bober
Nowy Rów	-ego-u	Neuer Gr.	I. d. Iseritz	Leak	-u	Lässig Bach	p. d. Bober
Młynówka	-i	Mühl Gr.	p. d. Neuer Land Graben	Grzędzi Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Lässig B. pow. kamiennogórski k. m. Grzędy
Wotowski Rów	-ego-u	bez nazwy	p. d. Neuer Land Graben pow. wotowski k. m. Stary Wotów	Karpnicki Potok	-ego-u	Fisch Bach	I. d. Bober pow. jeleniogórski k. m. Karpniki
Nieciecza	-y	Oder Graben	d. Iseritz	Lomnica	-y	Lomnitz	I. d. Bober
Barycz	-y	Bartsch	p. d. Odry	Jedlica	-y	Eglitz	p. d. Lomnitz
Frądnia	-i	Brande B.	I. d. Bartsch	Radomierka	-i	Sei ersdorfer B.	p. d. Bober
Czarny Rów	-ego-u	Schwarze Gr.	I. d. Brande B.	Kamienka	-ej	Gross Zacken, Zacken	I. d. Bober
Kępica	-y	Krampitze	I. d. Bartsch	Kamienna Mała	-ej-ej	Klein Zacken	I. d. Zacken
Sąsiedzka	-y	Schätzke	I. d. Bartsch	Kamieniczek	-a	Zackerle	p. d. Gr. Zacken
Głęboki Rów	-ego-u	Tiefe Graben	I. d. Schätzke	Wrzosówka	-ki	Heide Wasser	p. d. Gr. Zacken
Struga	-i	Stroga	I. d. Schätzke	Czerwonka	-i	Rothes W.	p. d. Heide W.
Kępca	-ej	Krumpach	I. d. Bartsch	Kamienica	-y	Kemnitz	I. d. Bober
Łacha	-y	Lache	I. d. Bartsch	Lipka	-ki	Lippel B.	p. d. Bober
Strupiański Rów	-ego-u	Stroppener Land Gr.	d. Lache pow. trzebnicki k. m. Strupina	Kościelnica	-cy	Kirch B.	I. d. Bober
Graniczna Woda	-ej-y	Grenz Graben	d. Lache	Sobótka	-ki	bez nazwy	p. d. Bober pow. łowicki k. m. Sobota
Orla	-i	Horle	p. d. Bartsch	Wilczyca	-cy	Wolfsbach	I. d. Bober
Stara Orla	-ej-i	Alte Horle	p. d. Horle	Plóczka	-ki	Seiffen B.	I. d. Bober
Dąbroczna	-ej	bez nazwy	p. d. Horle	Chmielnik	-ka	bez nazwy	p. d. Bober pow. łowicki k. m. Chmielno
Mastówka	-i	Massel	p. d. Horle	Zeliszowski Potok	-ego-u	Giersdorfer Bach	p. d. Bober
Sulowski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Massel pow. górski k. m. Sulów Mały	Mierzwiński Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Bober k. m. Mierzwin, pow. bolesławiecki
Rów Barycki	-ego-u	bez nazwy	p. d. Massel	Bohrzyca	-ycy	Bober	p. d. Bober
Wąsoska Strużka	-ej-i	bez nazwy	I. d. Horle pow. górski k. m. Wąsosz	Szprotawa	-y	Sprotte	p. d. Bober
Tynica	-y	Teinitz Graben	I. d. Bartsch	Chocianowska Woda	-ej-y	bez nazwy	d. Sprotte k. m. Chocianów, pow. lubiński
Śląski Rów	-ego-u	Schles Land Graben	p. d. Bartsch	Kłębanówka	-i	bez nazwy	d. Sprotte pow. glogowski k. m. Kłębanowice
Czernińska Struga	-ej-i	bez nazwy	I. d. Schl. Land Graben pow. górski k. m. Czernina	Przeclawski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Sprotte pow. szprotawski k. m. Przeclaw
Kopanica	-y	Pöln. Land Graben	p. d. Bartsch	Sucha	-ej	bez nazwy	p. d. Sprotte pow. szprotawski k. m. Sucha Dolna
Rudna	-ej	Raudtner W.	I. d. Odry pow. lubiński k. m. Rudna	Kamienny Potok	-ego-u	Stein Bach	I. d. Sprotte
Kalinówka	-i	bez nazwy	I. d. Raudtner W. pow. lubiński k. m. Kalinówka	Kwisa	-y	Queiss	I. d. Bober
Moskorzynka	-i	bez nazwy	I. d. Raudtner W. pow. glogowski k. m. Moskorzyn	Długi Potok	-ego-u	Lang Wasser	p. d. Queiss
Krzycki Rów	-ego-u	Kreutscher Land-graben	p. d. Odry	Czarny Potok	-ego-u	Schwarz Bach	d. Queiss
Biała Woda	-ej-y	Weissfubet	I. d. Odry pow. glogowski k. m. Królikowice	Oldza	-dzy	Olse Bach	p. d. Queiss
				Miloszowski Potok	-ego-u	bez nazwy	I. d. Queiss pow. lubiński k. m. Miloszew

Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie	Nazwa polska	Przypadek II	Nazwa niemiecka	Powiat, dopływ, położenie
Wilka	-i	Welke B.	p. d. Queiss	Skróda	-y	Schrot	p. d. Laus. Neisse
Siekierka	-i	bez nazwy	p. d. Queiss pow. lubański k. m. Siekierczy	Skródko	-i	Rl. Schrot	l. d. Schrot
				Lubęza	-y	Labst	p. d. Laus. Neisse
Gościszowski Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Queiss pow. bolesławiecki k. m. Gościszów	Zmiany w dotychczas ogłoszonych nazwach			
Ruda	-ej	Raude	p. d. Queiss	M. P. 37	Althammer pow. górecki	Stara Kuźnia	ej-i starokuzniański
Puszkowska Struga	-ej-i	bez nazwy	l. d. Raude pow. żagański k. m. Puszków	M. P. 59	Waldenburg pow. wałbrzyski	Trachy	-ów, traski
Czarna Wielka	-ny-ej	Gr. Tschirne	l. d. Bober		Altwasser	Wałbrzych Miasto	a--a-ego Zdroju, wałbrzyski
Wykrotka	-y	Gr. Hammerbach	l. d. Gr. Tschirne pow. bolesławiecki k. m. Wykroty			Stary Zdrój	ski
S em	-n	Gr. Schrems	p. d. Gr. Tschirne			Wałbrzych Miasto	-a-a, wałbrzyski
Ziębina	-ny	Finkenbach	l. d. Gr. Tschirne	§ 2. W stosunkach publicznych wolno używać nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych, wymienionych w § 1, tylko w brzmieniu ustalonym niniejszym rozporządzeniem			
Czarna Mała	-ny-e	Rl. Tschirne	l. d. Gr. Tschirne	§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.			
		Rl. Hammerbach		MINISTER ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ			
				Władysław Wojski			
Jezioro Węglinieckie	-a-ego	bez nazwy	l. d. Tschirne k. m. Węglinieckie pow. zgorzelecki	Sprostowanie błędów			
Gumnica	-y	Gumicht	l. d. Rl. Tschirne	w nazwach miejscowości ogłoszonych w poprzednich numerach Monitora Polskiego.			
Ruszkowski Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Rl. Tschirne pow. bolesławiecki k. m. Ruszów	Monitor	Nazwa niemiecka	Nazwa Polska	Powiat
Lubianka	-i	Uller	l. d. Gr. Tschirne	Nr. i data			Powinno być
Złota	-ej	Gold Bach	l. d. Gr. Tschirne	Nr. 37			
Brzeźnica	-y	Briesnitz	p. d. Bober	z 15.III.1947 r.	Lohsa	Łaz	żarski
Kociński Potok	-ego-u	bez nazwy	l. d. Briesnitz pow. żagański k. m. Kocin	" " " "	Marzdorf	Garncarsko	wrocławski
Młynówka Kosierska	-i-ej	Kossar Mühl Fl.	p. d. Bober, pow. krośnieński k. m. Kosierz	" " " "	Mittel Schreiberhau	Szklarska Poręba	jeleniogórski
Śląska	-y	bez nazwy	l. d. Kossar Mühl Fl. pow. krośnieński k. m. Kosierz	" " " "	Petersdorf	Piotrowice	szprotawski
Lińska Struga	-ej-i	Linske B.	p. d. Odry	Nr 111	Rosen-Neudorf	Różnowiec	zlotoryjski
Strumień	-enia	Strieming	l. d. Odry	z 22.VIII.1947 r.	Birgitz	Brzeznie Karkonoskie	jeleniogórski
Nysa Łużycka	-y-ej	Lausitzer Neisse	l. d. Odry	" " " "	Botau	Botowo	szczygieński
Miedzianka	-i	bez nazwy	p. d. Laus. Neisse k. m. Miedziane	" " " "	Brotsack	Chlebówka	gdański
Wilka	-tki	Wittig	p. d. Laus. Neisse	Nr 14	Ratibor Süd	Raciborz-Studzianka	raciborski
Czarna Woda	-ej-y	Rothwasser	p. d. L. us. Neisse	z 12.II.1948 r.	Erbachtal	Świechów	lubański
Włosienica	-y	Linden Bach	p. d. Rothwasser k. m. Włosień pow. lubański	" " " "	Meilersdorf	Węglewo	milicki
Studzianka	-a	bez nazwy	p. d. Rothwasser pow. lubański k. m. Studzianka G. D.	" " " "	Rosainen	Rozajny	kwidzyński
Jędrzychowicki Potok	-ego-u	bez nazwy	p. d. Laus. Neisse k. m. Jędrzychowice pow. zgorzelecki	" " " "	Schönfeld	Bartoszowa -ej	strzebiński
Zarecki Potok	-ego-n	bez nazwy	p. d. Laus. Neisse pow. zgorzelecki k. m. Żarki	Nr 59		bratoszowski	bratoszowski
Bielawka	-i	Biel Bach	p. d. Laus. Neisse	z 28.VI.1948 r.	Altstadt	Stare Miasto	pruński
Złota Woda	-ej-y	Gelbbach	p. d. Laus. Neisse	" " " "	Fuchsberg	Lisia Góra	wałbrzyski
				" " " "	Mensguth Vorwerk	Dzierżutka -tek	szczygieński
				" " " "	Muhldamm	Gróble	opolski
				" " " "	Schömpen	Ślepy	kętrzyński
				" " " "	Schumannsheide	Żeromina	dzierżonowski
				" " " "	Seesken	Szeszki-szek	olecki
				" " " "		sze zeski	szeszecki